



Tiempos Troyanos

De vuelta a la escuela
2024-2025

Un boletín mensual para las familias.

Asistencia:
920-492-2653

Oficina principal:
920-492-2650

Servicios estudiantiles:
(Consejeros/
Registros de estudiantes):
920-492-2652

Atletismo y actividades:
920-492-2734

Administración:
Director: Mike Whisler
Director asociado (apellidos A-L): Tori Adkins
Director asociado (apellidos M-Z): Louisa Samples
Gerente de participación estudiantil: John Polkowski
Director de actividades y atletismo: Chris Williams

Trabajadores sociales:
Apellidos A-L: Janine Walch
Blohowiak Apellidos M-Z: Anna Van Schyndel

Consejeros:
Apellidos A-E: Amanda Millan
Apellidos F-L: Luke Felchlin
Apellidos M-R, Z: Elizabeth Mueller
Apellidos S-Y: Ying Jing Vang

Próximas fechas para saber...

2 de agosto: Finaliza la segunda sesión de la escuela de verano

8 de agosto: Celebración de bienvenida de GBAPS en Joannes Park

13 de agosto: Registro SW (2 p. m. a 6 p. m.)
15 de agosto: Registro SW (10 a. m. a 2 p. m.)

26 de agosto: primer día de clases
(9no grado en persona,
10.º, 11.º, 12.º Instrucción asincrónica)

27 de agosto: Todos los estudiantes en persona 30 de agosto: No hay clases

2 de septiembre: No hay clases - Día del Trabajo
20 de septiembre: Juego de fútbol americano de bienvenida
21 de septiembre: Baile de bienvenida

2 de octubre: Día Nacional de los Conserjes
4 de octubre: No hay clases
8 de octubre: Retoma de fotografías (horario de almuerzo)
24 de octubre: Concierto exclusivamente coral

NOTA: Sólo se acepta efectivo y cheque

Evento de inscripción de regreso a clases

Martes, 13 de agosto de 2 p.m. a 6 p.m.
jueves, 15 de agosto de 10 a. m. a 2 p. m.

Pague sus cuotas escolares, agregue dinero a sus cuentas de almuerzo, compre un Pase de actividades familiares, una agenda, candados y Pases de estacionamiento para estudiantes.

¡Asegúrate de asistir a una de las fechas!

*Todas las familias DEBEN completar su Actualización de información anual en el Portal para padres ANTES de asistir a la inscripción. Consulte la página 2 para obtener instrucciones.

Calendario distrital de una página 2024-2025

[Calendario Inglés](#)

[Calendario español](#)

[Calendario hmong](#)

[Calendario somalí](#)

*Si desea una copia impresa de este boletín, comuníquese con la oficina principal de SW.

Infinite Campus Parent Portal Guide

Annual Updates for Current Students



Tool	Description
Log In	Log into Campus Parent Portal using your user name and password. If you do not have a username and password, please contact the ServiceDesk at 920-448-2148 or servicedesk@gbaps.org to set up a Campus Parent Portal account. To gain access to the Parent Portal, you must provide the District with your student's birth certificate information for each enrolled student.
Annual Update	Annual Updates must be completed by the guardian of the student's primary household each school year to ensure that schools have accurate contact information for students and families. Follow the steps below. 1. Select "More" on the left hand side of the screen 2. Select "Update Contact Information" 3. Select "(Current School Year) Current Student Registration" 4. Read all instructions and select "Start" 5. Carefully review and update any information throughout the module Complete this process before your back to school event, even if no changes are needed.

Haga clic aquí para obtener una guía que podrá utilizar para completar sus actualizaciones anuales en línea.

CELEBRACIÓN DE BIENVENIDA DE GBAPS



El Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay organizará su segunda celebración anual de bienvenida de GBAPS el jueves 8 de agosto de 2024, de 12:00 p.m. - 6:00 p.m. en el parque Joannes. Visite el [sitio web del Distrito](#) para obtener más información.

Hablemos... ¡Conéctese con el personal de la escuela!



¿Quiere conectarse con la administración de la escuela? Llame a la oficina con anticipación para ver si el director o directores asociados están disponibles o es necesario programar una cita. Los administradores escolares siempre están disponibles por correo electrónico.

¿Quiere tener una conversación con un miembro del personal? Si es así, comuníquese con ellos por teléfono o correo electrónico para programar una breve cita.

Gracias por su ayuda para programar citas con el personal con anticipación. Esto nos ayudará a garantizar que brindamos el mejor servicio posible a los estudiantes y familias de Southwest High School.

Southwest Who's Who?

Administration

Main Office Phone Number: 920-492-2650

Attendance Phone Number: 920-492-2653

Student Services

Phone Number: 920-492-2652

Mr. Mike Whisler
Principal
mwhisler@gbaps.org

Image coming soon

Mr. Chris Williams
Athletic & Activities Director
jcwilliams1@gbaps.org

Ms. Amanda Millan
School Counselor
Student Support A-E
amillan@gbaps.org
920-492-2719

Ms. Janine Walch Blohowiak
Social Worker
Student Support A-L
jmwalch@gbaps.org
920-492-5562

Ms. Tori Adkins
Associate Principal
Student Support A-L
tadkins@gbaps.org

Mr. John Polkowski
Manager of Student Engagement
jppolkowski@gbaps.org

Image coming soon

Mr. Luke Felchlin
School Counselor
Student Support F-L
lfelchlin@gbaps.org
920-492-2718

Ms. Anna Van Schyndel
Social Worker
Student Support M-Z
avanschyndel@gbaps.org
920-492-2709

Ms. Louisa Samples
Associate Principal
Student Support M-Z
lsamples@gbaps.org

Image coming soon

Ms. Elizabeth Mueller
School Counselor
Student Support M-R & Z
em Mueller@gbaps.org
920-492-2717

Ms. Kaitlyn Stollberg
School Psychologist
kstollberg@gbaps.org
920-481-9474

Career Center

**HAGA CLIC AQUÍ
PARA DESCARGAR
¿Quién es quién de
Southwest?**

Ms. Ying-Jing Vang
*Student Services Department Head
School Counselor
Student Support S-Y
yvang@gbaps.org
920-492-2716

Mr. Jon Wiegert
*Special Education Lead Teacher
jwiegert@gbaps.org
920-272-7222

Ms. Melissa Hovanick-Larson
Career Center Coordinator
mahovanicklarson@gbaps.org
920-492-2652

Image coming soon

Ms. Lisa Schroeder
Youth Apprenticeship Coordinator

Ms. Bonnie Baranczyk
School Nurse
bbaranczyk@gbaps.org
920-272-7638

Mr. Sonny Soquet
Career Coach - NWTC
ssoquet1@gbaps.org

Ms. Lisa Kong
Career Coach - UWGB
lbkong1@gbaps.org
920-318-3767

Ms. Ma Vang
Registrar
mvang1@gbaps.org

¡Conozca a nuestro nuevo personal!

Alejandro Schloesser
Educación tecnológica. Maestro

Jennifer Anderson
Oficinista de servicios estudiantiles

Autumn Wright
SRO

Brian Fredrick
Profesor de Estudios Sociales

Kendra Rivera
Phy. profesor de educación

Shane Harvey
Maestro de español

Anna Carstens
Profesora de ciencias

Michelle Martín
Intérprete DHH

Ann Arnoldussen
Intérprete DHH

Elizabeth Müller
Consejera

Molly O'Neil
Educación especial

Mónica Carpintero
Intérprete DHH

Lucas Felchlin
Consejero

Silke Hunter
Profesora de matemáticas

Lea Hoffman
Intérprete DHH

Teresa Christensen
Patólogo del habla y lenguaje

Raquel Ziegler
Profesora de Agrociencias

Shane McDonough
Profesor REPO

Lisa Schroeder
Aprendizaje juvenil



Una nota del director Whisler...



¡Volviendo a ello!

Justo el otro día, entré en uno de los grandes almacenes y me encontré con carteles de “Regreso a clases” y cuadrantes enteros del piso de ventas dedicados a útiles escolares, mochilas, tecnología y muebles de dormitorio. Era sólo a mediados de julio y estaba muy claro para mí que la mayoría de Green Bay ya estaba pensando en volver y prepararse para el próximo año escolar.

El inicio del año escolar me genera mucha emoción y lo ha hecho durante años; desde que era un niño pequeño. Disfrutaba volver a ver a mis amigos a diario. Me encantaba aprender (y aun me encanta). Siempre aprecié los zapatos nuevos, ya que siempre compraba un par nuevo cada verano, pero no podía usarlos hasta que empezara la escuela. Lo que más recuerdo fue ese momento especial cuando me compraron esa caja grande de 64 crayones Crayola. Así es, ¡mi mamá se lució!

Otra cosa importante que mi madre siempre se aseguró de hacer fue comenzar a “prepararnos” a mis hermanos y a mí para regresar a la escuela. Ella también era educadora, así que esto era, en parte, para comenzar a prepararse ella para el próximo año escolar; sin embargo, ahora que he tenido años para reflexionar sobre esto, veo que fue una parte muy importante de mi éxito en la escuela.

Entonces... me gustaría compartir con ustedes algunos de esos consejos y trucos para preparar su troyano de Southwest High School para el año escolar. Usted es un recurso importante, si no el más importante, que tiene su estudiante.



[Hable con su estudiante sobre en qué clubes, deportes u otras actividades relacionadas con la escuela quiere participar este año escolar.](#)

Las investigaciones muestran que un estudiante que participa en actividades extraescolares (ya sea un deporte, un grupo de música o un club de servicio) obtiene mejores resultados académicos y de salud mental.

Para obtener información sobre los deportes y actividades disponibles en Southwest High School, consulte esto:

[Actividades @ Southwest High School](#)

[Atletismo @ Southwest High School](#)

[Establezca una rutina diaria con su estudiante de secundaria.](#)

Las rutinas permiten que una persona prospere. Las rutinas proporcionan una estructura que ayuda al joven a saber qué esperar y luego lidiar con un menor número de interrupciones que pueden resultar abrumadoras.

Quizás esta rutina incluya cuidado personal, tiempo dedicado a tareas, un horario regular para acostarse o cenas familiares. Usted sabe lo que su estudiante más necesita. Ayude a su estudiante a establecer esa rutina.



[Conozca la escuela y el personal que trabaja con su estudiante.](#)

Tómese el tiempo para comunicarse con Southwest High School para conocer al personal que trabajará con su estudiante y con usted. Nos comunicaremos con usted, pero no dude en dar el primer paso.

Asista a una de las fechas de Inscripción de Estudiantes. Tendrá la oportunidad de conocer al personal, los estudiantes, otros padres/tutores y recorrer la escuela. Las fechas y horarios de inscripción son:

- [Martes, 13 de agosto de 2024 - 14:00 - 18:00](#)
- [Jueves, 15 de agosto de 2024 - 10:00 am - 2:00 pm](#)

[Conozca a los amigos de su estudiante y a los padres/tutores de sus amigos.](#)

Los compañeros tienen mucha influencia sobre los hábitos de cada uno. Tómese el tiempo para hablar con su estudiante sobre sus amigos. ¿Por qué no invitar a los padres/tutores del amigo a hablar?

Esto ayudará a garantizar que las líneas de comunicación estén abiertas y ayudará con el bienestar físico y mental de su estudiante.



Continuación de una nota del director Whisler



Discuta las metas de su estudiante para el año escolar.

La escuela secundaria es ese momento en el que, a nivel de desarrollo, los estudiantes se vuelven más independientes y se lo hacen saber. Sin embargo, los estudiantes de secundaria todavía necesitan orientación y apoyo. Ahí es donde entra usted.

Comparta sus esperanzas, sueños y expectativas para su estudiante con el/ella. Esto les asegura que usted está comprometido con sus vidas y su educación. Además, le dará la oportunidad de hablar con ellos sobre sus esperanzas, sueños y expectativas de ellos mismos.

Establezca una meta a corto plazo con su estudiante. Podría ser estudiar más, asistir a la escuela con regularidad o conseguir un trabajo después de la escuela. Esto le permitirá saber cómo puede apoyar a su estudiante y luego brindarle temas para iniciar conversaciones en el futuro.



Determine cómo va a controlar periódicamente el progreso académico y social de su estudiante.

El registro de estudiantes (fechas arriba) es un buen momento para descubrir cómo monitorear el progreso de su estudiante en Infinite Campus. También puede actualizar su información de contacto y dirección particular. Habrá personal en el sitio para ayudar con todo esto.

Monitorear periódicamente el progreso de su estudiante (académico y conductual) lo ayudará a ser responsable de cumplir sus (y las suyas) metas para él.



Nunca se puede estar demasiado preparado... sin embargo, sepa que el personal de Southwest High School está aquí para apoyar a su estudiante y a usted durante su estancia aquí. Si alguna vez tiene alguna pregunta, inquietud o idea que le gustaría compartir, no dude en comunicarse con cualquier miembro del personal.



Como decimos aquí en Southwest... ¡Juntos lo haremos!



¡Hasta pronto y Roll Troy!



FECHAS DEPORTIVAS DE OTOÑO

Sport	Earliest Day to Practice	Regionals	Sectionals	State
Football	August 6			November 21-22
Golf (Girls United)	August 12	October 2 & 3	October 7 & 9	October 14-15
Soccer (Boys)	August 19	October 22 & 26	Oct 31 & Nov 2	November 7-9
Tennis (Girls)	August 13	October 2-3	October 7-9	October 17-19 (Indiv.) October 25-26 (Team)
Swim (Girls United)	August 13		November 8-9	November 15-16
Volleyball	August 19	October 24 & 26	Oct 31 & Nov. 2	November 7-9
Cross Country (Girls)	August 19		October 25 & 26	November 2
Cross Country (Boys)	August 19		October 25 & 26	November 2

Deportes de otoño

¿Interesado en unirte a un deporte de otoño? ¡Contacta al entrenador en jefe!

[Haga clic aquí para ver una lista de deportes de otoño e información de contacto.](#)

BACK TO SCHOOL SUMINISTROS



El Distrito Escolar de Green Bay ofrece una agenda diaria gratuita a todos los estudiantes de primer año entrantes. Tendremos alrededor de 200 libros para vender a los estudiantes de último año por \$2.00 cada uno.

****Las clases individuales pueden requerir más suministros o tarifas además de las enumeradas.**

***Haga clic aquí para obtener una versión descargable de la lista de útiles escolares 2024-2025.**



ARTE

Cuaderno de bocetos (8 1/2 x 11" o más), lápices y borradores de calidad.

Conceptos básicos de ilustración digital y Photoshop: unidad flash, un puerto USB externo (mínimo de 2 GB de espacio de almacenamiento) Cerámica y escultura 1: los estudiantes deben esperar pagar alrededor de \$15 en costos de suministros durante el semestre.

Dibujo y pintura 1 y 2: los estudiantes deben esperar pagar \$5 en costos de suministros

AGRISCIENCIA:

Cuaderno, utensilio de escritura y carpeta.

ALT ED / LABORATORIO DE APRENDIZAJE INNOVADOR:

Cuaderno, utensilio de escritura y carpeta.

BANDA Y ORQUESTA:

Lápiz, afinador, suministros básicos (cañas, colofonia, baquetas), ropa negra de concierto (camisa con botones, pantalones de vestir, calcetines y zapatos negros sólidos)

ARTES DEL LENGUAJE:

Cuadernos, carpeta de 1 1/2", lápices, bolígrafos, resaltadores y notas post-it/banderas, hojas sueltas

CLASES DE MATEMÁTICAS:

Álgebra 1: dos carpetas de 1" y 3 anillas, separadores de carpetas, cuaderno/papel de hojas sueltas, lápices, calculadora científica con tecla de fracción (A b/c) como TI-30X o TI-36X y resaltadores.

Álgebra 2: papel cuadriculado, cuaderno/papel de hojas sueltas, lápices, calculadora científica con clave de fracción (A b/c) como TI-30X o TI-36X, algunos profesores requieren una carpeta de 3 anillas, divisores y resaltadores.

Álgebra 2 para Precálculo: Carpeta o carpeta, cuaderno/papel de hojas sueltas, resaltadores, calculadora científica o gráfica Geometría: Papel cuadriculado, cuaderno/papel de hojas sueltas, calculadora científica con clave de fracción (A b/c) como TI-30X o TI -36X, regla y transportador, carpeta de 3 anillas Precálculo AP: papel cuadriculado, cuaderno/papel de hojas sueltas, TI-84+CE (recomendado) Estadísticas AP: Carpeta de 3 anillas, resaltadores, TI-83+, TI-83 Calculadora gráfica Silver Edition, TI84+ o TI-84+ CE (Python) Cálculo AP: carpeta o carpeta, resaltadores, TI-84+CE (recomendado)

TERMINOLOGÍA MEDICA:

Carpeta de 5 pulgadas y 30 paquetes de fichas (3x5)

CLASE DE ASISTENTE DE ENFERMERÍA:

Carpeta, reloj con segundero, bolígrafo de tinta negra, libreta pequeña de bolsillo, zapatos (zapatos deportivos limpios, atados y con cordones, sin dedos ni talones abiertos, ni zuecos ni cocodrilos). Los gastos durante el semestre serán una prueba de tuberculosis, vacuna contra la gripe, examen estatal, letras sutiles, uniformes médicos sólidos o apropiados para la edad, desinfectante de manos de bolsillo. Las tarifas están sujetas a cambios.

CLASES DE EDUCACIÓN FÍSICA:

Muda de ropa adecuada para las actividades diarias (camiseta, shorts y medias), tenis, ropa para clima frío (sudadera y pantalón), traje de baño, candado de combinación (debe adquirirse a través de GBAPS)

CIENCIA:

Biología: cuaderno, carpeta, calculadora Ciencias Físicas: carpeta de tres anillas de 1", calculadora científica (ej.: TI - 30Xa) Física: lápiz, regla, resaltadores, calculadora científica. Química y química conceptual: carpeta de tres anillas de 1", calculadora científica Anatomía y fisiología: carpeta de tres anillas de 3", separadores de páginas, fichas de 3 x 5, lápices de colores, pequeñas notas post-it

CIENCIAS SOCIALES:

Carpeta de 1", cuaderno, hojas sueltas, bolígrafos, lápices, resaltadores, tarjetas de 3 x 5, carpeta Historia de EE. UU. AP: cuaderno de 3 materias o 3 cuadernos separados

TECNOLOGÍA E INGENIERÍA:

Carpintería: gafas de seguridad, cinta métrica. Se requerirán tarifas y dependen del proyecto seleccionado. Soldadura: Tarifa de laboratorio de \$20 que incluye gafas de seguridad, chaqueta y material para proyectos. Metales: Tarifa de laboratorio de \$15 que incluye gafas de seguridad, chaqueta y material para proyectos.

LENGUAJE MUNDIAL:

ASL: Carpeta y cuaderno o hojas sueltas. Español: cuaderno y carpeta o carpeta y hojas sueltas, resaltadores, notas adhesivas pequeñas, bolígrafos, lápices y fichas (para hacer tarjetas de vocabulario).